EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för rättsliga frågor

2008/0140(CNS)

13.2.2009

YTTRANDE

från utskottet för rättsliga frågor

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till rådets direktiv om genomförande av principen om likabehandling av personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning
(KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS))

Föredragande: Monica Frassoni

KORTFATTAD MOTIVERING

I detta direktivförslag fastställs bestämmelser för bekämpning av diskriminering på grund av religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning, för att principen om likabehandling ska kunna genomföras i medlemsstaterna på andra områden än arbetslivet. Förslaget baserar sig på direktiven 2000/43/EG, 2000/78/EG och 2004/113/EG och fastställer en enhetlig miniminivå på skyddet inom Europeiska unionen för människor som utsätts för sådan diskriminering.

Syftet med detta yttrande är att förtydliga ett antal punkter utan att för den skull införa några ändringar i sak av direktivets innehåll. Föredraganden anser dock att artikel 3.2 i direktivförslaget, där det slås fast att direktivet inte ska ”påverka tillämpningen av nationella lagar om civilstånd eller familjerättslig ställning och reproduktiva rättigheter”, är problematisk eftersom den inte gör en tydlig gränsdragning mellan gemenskapslagstiftningen och den nationella lagstiftningen. Dessutom är termen ”reproduktiva rättigheter” olämplig. Det ansvariga utskottet har uppmanat parlamentets utskott för rättsliga frågor att yttra sig över båda de ovannämnda punkterna. Detta yttrande håller fortfarande på att utarbetas. Föredraganden kommer uppmärksamt att följa den debatt som det ansvariga utskottet kommer att hålla om dessa frågor.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för rättsliga frågor uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv
Artikel 4 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) De åtgärder som är nödvändiga för att se till att personer med funktionshinder har ickediskriminerande faktisk tillgång till socialt skydd, sociala förmåner, hälso- och sjukvård***,*** utbildning ***samt tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster som är tillgängliga för allmänheten, inklusive bostäder och färdmedel,*** ska vidtas i förebyggande syfte, även genom lämpliga ändringar eller anpassningsåtgärder. Sådana åtgärder bör inte medföra en oproportionell börda eller kräva grundläggande ändringar av det sociala skyddet, de sociala förmånerna, hälso- och sjukvården, undervisningen eller	a) De åtgärder som är nödvändiga för att se till att personer med funktionshinder har ickediskriminerande faktisk tillgång till socialt skydd, sociala förmåner, hälso- och sjukvård ***och*** utbildning ska vidtas i förebyggande syfte, även genom lämpliga ändringar eller anpassningsåtgärder. Sådana åtgärder bör inte medföra en oproportionell börda eller kräva grundläggande ändringar av det sociala skyddet, de sociala förmånerna, hälso- och sjukvården, undervisningen eller de berörda varorna och tjänsterna eller kräva att alternativ till dessa tillhandahålls.

de berörda varorna och tjänsterna eller kräva att alternativ till dessa tillhandahålls.

Motivering

Det är orimligt att förutse alla nödvändiga byggnadsåtgärder. Framför allt är det inte möjligt att göra en bedömning av vilka åtgärder som medför en oproportionell börda. Artikel 4.1 förtydligar inte rättsläget i detta avseende.

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla som anser sig förfördelade på grund av att principen om likabehandling inte har tillämpats på dem har tillgång till rättsliga och/eller administrativa förfaranden, inbegripet, när de anser det lämpligt, förlikningsförfaranden, för att säkerställa efterlevnaden av skyldigheterna enligt detta direktiv, även efter det att den situation i vilken diskrimineringen uppges ha förekommit har upphört.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att alla som anser sig förfördelade på grund av att principen om likabehandling inte har tillämpats på dem har ***reell*** tillgång till rättsliga och/eller administrativa förfaranden, inbegripet, när de anser det lämpligt, förlikningsförfaranden, för att säkerställa efterlevnaden av skyldigheterna enligt detta direktiv, även efter det att den situation i vilken diskrimineringen uppges ha förekommit har upphört.

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv
Artikel 10

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska se till att på lämpligt sätt och på hela sitt territorium informera berörda personer om de bestämmelser som antas enligt detta direktiv och om relevanta bestämmelser som redan gäller.	Medlemsstaterna ska se till att på lämpligt sätt***, till exempel genom Internet,*** och på hela sitt territorium informera berörda personer om de bestämmelser som antas enligt detta direktiv och om relevanta bestämmelser som redan gäller.

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv
Artikel 12

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 12	***utgår***
Organ för främjande av likabehandling	
1. Medlemsstaterna ska utse ett eller flera organ för främjande av likabehandling av alla personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning. Dessa organ får utgöra en del av organ som på nationell nivå har till uppgift att tillvarata de mänskliga rättigheterna eller att ta till vara enskildas rättigheter, inbegripet rättigheter enligt andra gemenskapsrättsakter och enligt direktiven 2000/43/EG och 2004/113/EG.	
2. Medlemsstaterna ska säkerställa att behörigheten för dessa organ omfattar följande:	
– Att på ett oberoende sätt bistå personer som utsatts för diskriminering genom att driva klagomål om diskriminering, utan att det påverkar rättigheterna för dessa personer eller för de föreningar, organisationer eller andra juridiska personer som avses i artikel 7.2.	
– Att genomföra oberoende undersökningar om diskriminering.	
– Att offentliggöra oberoende rapporter om och lämna rekommendationer i frågor som rör sådan diskriminering.	

Motivering

Kommissionens förslag strider mot subsidiaritetsprincipen. Medlemsstaterna är skyldiga att vidta åtgärder som främjar förverkligandet av principen om likabehandling. Mot bakgrund av detta är det medlemsstaterna som måste besluta huruvida och i vilken utsträckning de ska utse ett organ för främjande av likabehandling.

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ***och de nationella organen för främjande av likabehandling*** ska senast den […] och därefter vart femte år, till kommissionen överlämna all information som kommissionen behöver för att utarbeta en rapport till Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av detta direktiv.	1. Medlemsstaterna ska senast den […] och därefter vart femte år, till kommissionen överlämna all information som kommissionen behöver för att utarbeta en rapport till Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av detta direktiv.

Motivering

Kommissionens förslag strider mot subsidiaritetsprincipen. Medlemsstaterna är skyldiga att vidta åtgärder som främjar förverkligandet av principen om likabehandling. Därför behöver endast medlemsstaterna översända en rapport till kommissionen.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Likabehandling av personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning
Referensnummer	KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS)
Ansvarigt utskott	LIBE
Yttrande Tillkännagivande i kammaren	JURI 23.9.2008
Föredragande av yttrande Utnämning	Monica Frassoni 22.9.2008
Behandling i utskott	20.1.2009
Antagande	12.2.2009
Slutomröstning: resultat	+: 15 –: 0 0: 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Alin Lucian Antochi, Monica Frassoni, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Klaus-Heiner Lehne, Alain Lipietz, Manuel Medina Ortega, Aloyzas Sakalas, Francesco Enrico Speroni, Rainer Wieland, Jaroslav Zvěřina
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Sharon Bowles, Brian Crowley, Jean-Paul Gauzès, Kurt Lechner, Georgios Papastamkos